

**FORMULARZ ZAMÓWIEŃ DODATKOWYCH / Additional equipment form :      TERMIN NADSYŁANIA ZAMÓWIEŃ:**  
**21 DNI PRZED TARGAMI / Deadline for sending over the form is set at 21 days before the event**

**ZAMAWIAJĄCY / Order details:**

<b><u>Nazwa firmy / Company name:</u></b>		<b><u>NIP / company registration details:</u></b>	
<b><u>Pieczętka / stamp:</u></b>			
<b><u>Kod i miejscowość Postcode and destination:</u></b>		<b><u>Ulica / Street name:</u></b>	
<b><u>Kraj / Country:</u></b>			
<b><u>Osoba do kontaktu / Designated contact person:</u></b>			
<b><u>Telefon kontaktowy / Mobile phone number:</u></b>		<b><u>E-mail:</u></b>	

**USYTUOWANIE STOISKA / Booth location:**

<b><u>Hala / Hall:</u></b>		<b><u>Nr stoiska / Booth number:</u></b>	
----------------------------	--	--	--

**WYPOSAŻENIE DODATKOWE WYKŁADZINA / Additional equipment carpet:**

<b><u>Wykładzina / carpet:</u></b>			
<b><u>Kolor (numer) / Color (number):</u></b>	<b><u>Cena (m2) PLN / Price (m2):</u></b>	<b><u>Ilość w m<sup>2</sup> / Amount in m2:</u></b>	<b><u>Razem kwota PLN / Subtotal:</u></b>
	25,00		
<b><u>Łączna wartość netto / Total net value:</u></b>			

**WYPOSAŻENIE DODATKOWE / Additional equipment:**

<b><u>Meble / Furniture:</u></b>			
<b><u>Nazwa / Name:</u></b>	<b><u>Cena PLN/ price:</u></b>	<b><u>Ilość / Amount:</u></b>	<b><u>Razem kwota PLN / Subtotal:</u></b>
<i>Podest duży kwadratowy / Large square platform 100x100x100</i>	100,00		
<i>Podest mały kwadratowy / Small square platform 50x100x100</i>	90,00		
<i>Podest duży prostokątny / Large rectangular platform 100x100x50</i>	100,00		
<i>Podest mały prostokątny / Small rectangular platform 50x100x50</i>	80,00		
<i>Podest duży kwadratowy / Large square platform 100x50x50</i>	90,00		
<i>Podest mały kwadratowy / Small square platform 50x50x50</i>	70,00		
<i>Lada duża / Large desk 100x100x50</i>	130,00		
<i>Lada mała / Small desk 100x50x50</i>	90,00		
<i>Gablota duża / Large exhibition desk</i>	180,00		

100x100x50			
Gablota mała / Small exhibition desk 50x50x50	130,00		
Witryna / Shelving unit 250x100x50	220,00		
Witryna / Shelving unit 250x50x50	200,00		
Regał duży / Large shelves 250x100x50	140,00		
Regał mały / Small shelves 250x50x50	120,00		
Moduł ścienny / Wall unit 1m	55,00		
Półka książkowa metalowa / Metal Bookshelf	30,00		
Półka ekspozycyjna / Exposition shelf	30,00		
Drzwi harmonijkowe / wahadłowe / Folding, swing doors	140,00		
Kotara / Curtain	60,00		
Kratka ekspozycyjna / Exposition crate	50,00		
Stolik kwadratowy / Square table	65,00		
Stolik koktajlowy / Cocktail table	800,00		
Stolik kawowy / Coffee table	65,00		
Krzesło ISO / ISO chair	40,00		
Sofa eko-skóra 2os / Eco-leather sofa 2 per.	200,00		
Fotel eko-skóra / Eco-leather armchair	100,00		
Regał z 3 półkami / shelving with 3 shelves	110,00		
Punkt świetlny LED / LED light	25,00		
Metahalogen 300W / Halogen 300W	55,00		
LED Wash mały / Small LED Wash	120,00		
LED Wash średni / Medium LED Wash	150,00		
LED Wash duży / Big LED Wash	180,00		
Wieszak do TV / TV hanger	125,00		
Stojak na TV / TV rack	150,00		
Haczyk do kraty / Crate hook	2,00		
Wieszak systemowy / System hanger	25,00		
Stojak na ulotki / Flyer stand	800,00		
Stołek barowy hocker / Bar stool	55,00		
Słupek prezydencki z taśmą 2m / Pole with 2m tape	25,00		
Lodówka / Fridge	220,00		
Czajnik elektryczny / Kettle	40,00		
Kosz na śmieci / Bin-standard	10,00		
Kosz na śmieci duży / Bin - large	30,00		
Barijerka metalowa zewnętrzna 2m / Metal barrier 2m	25,00		
<b>Łączna wartość netto / Total net value:</b>			

**PODWIESZENIA DO ELEMENTÓW KONSTRUKCYJNYCH HALI / Exhibition hall installation equipment:**
**Podwieszenia/Hanging:**

<b>Nazwa/Name:</b>	<b>Cena PLN/Price:</b>	<b>Ilość/Amount:</b>	<b>Razem kwota PLN/Subtotal:</b>
Podwieszenie – LINKA* / Hanging - Line (lekka konstrukcja, baner, flaga) / (light construction, banner, flag)	250,00		
Podwieszenie – WCIĄGARKA WŁASNA* /	250,00		

<i>Hanging – hoist ( cięższa konstrukcja, rampa oświetleniowa, konstrukcja aluminiowa ) / (heavier construction, light ramp, aluminium construction)</i>			
<i>Wypożyczenie wciągarki / Hoist hire</i>	<i>100,00</i>		

**Łączna wartość netto / Total net value:**

**UWAGA / ATTENTION:**

Wszelkie modele projektowe należy omówić z działem technicznym. Powyższe ceny nie zawierają projektu i przygotowania (wydruku) podwieszanego obiektu. / All projects are to be consulted with technical department. Prices are not inclusive of project and preparation (printout) of hanging item.

Banery reklamowe zapewniane przez wystawców należy dostarczyć organizatorom w wyznaczonych terminach. / Advertisement banners supplied by exhibitors are to be delivered to organiser before provided deadlines.

Wszelkie elementy (konstrukcje, banery, rampy świetlne) podwieszane do konstrukcji hali wystawienniczej należy skonsultować z działem technicznym i uzyskać jego aprobatę. / All elements to be hanged to hall structure are to be consulted with technical department and receive a formal consent.

\*Przed zleceniem wykonania podwieszenia do konstrukcji hali, należy przesłać do akceptacji projekt z zaznaczonymi punktami podwieszenia naniesionymi na siatkę podwieszeń danej hali wystawienniczej/ \*Before instructing hanging installation process, project has to be sent to technical department for acceptance, inclusive of clearly marked out installation mounting points in accordance with hall map.

**ENERGIA ELEKTRYCZNA W HALI / Electrics in hall:**

**Podłączenie prądu w godzinach trwania targów / Electrical connection during trade fair:**

<b>Moc / Output:</b>	<b>Cena PLN / Price:</b>	<b>Ilość przyłączy / No. of connections:</b>	<b>Razem kwota PLN / Total:</b>
<i>Do/Up to 3 kW 230 V</i>	<i>140,-</i>		
<i>Do/Up to 8 kW 400 V</i>	<i>300,-</i>		
<i>9-24 kW 400 V</i>	<i>600,-</i>		
<i>25-36 kW 400 V</i>	<i>800,-</i>		
<i>pow. 36 kW / above 36 kW</i>	<i>wg .wyceny indywidualnej / Priced individually</i>		

**Łączna wartość netto / Total net value:**

**ENERGIA ELEKTRYCZNA 24H W HALI / Electrics over 24h in hall:**

**Podłączenie prądu 24 godziny / 24h electrical connection:**

<b>Moc / Output:</b>	<b>Cena PLN / Price:</b>	<b>Ilość przyłączy / No. Of connections:</b>	<b>Razem kwota PLN/ Total:</b>
<i>Do/Up to 2 kW 230 V</i>	<i>200,-</i>		
<i>Do/Up to 8 kW 400 V</i>	<i>450,-</i>		
<i>9-25 kW 400 V</i>	<i>900,-</i>		
<i>25-36 kW 400 V</i>	<i>1400,-</i>		

**ENERGIA ELEKTRYCZNA TEREN ZEWNĘTRZNY / Electrics external surface:**

**Podłączenie prądu teren otwarty / Connection on external surface:**

<b>Moc / Output:</b>	<b>Cena PLN/ Price:</b>	<b>Ilość przyłączy / No. Of connections:</b>	<b>Razem kwota PLN/ Total:</b>
<i>Do / Up to 2 kW 230 V</i>	<i>200,-</i>		
<i>Do / Up to 9 kW 400 V</i>	<i>350,-</i>		
<i>9-25 kW 400 V</i>	<i>600,-</i>		
<i>25-36 kW 400 V</i>	<i>800,-</i>		
<i>Pow. / Above 36 kW</i>	<i>wg .wyceny indywidualnej/ Priced individually</i>		

Do / Up to 2 kW 230 V 24 godz.	250,-		
-----------------------------------	-------	--	--

**Łączna wartość netto / Total net value:**
**WODA / Water:**

<b>Doprowadzenie wody z odpływem bez podłączenia dla wydatku / Water connection without waste:</b>	<b>Cena PLN/ Price:</b>	<b>Ilość przyłączy / No. Of connections:</b>	<b>Razem kwota PLN/ Total:</b>
50l/min	500,-		
300l/min*	1100,-		

<b>Podłączenie urządzenia wystawcy** / Connection of exhibitors equipment **:</b>	150,-		
---	-------	--	--

<b>Zlew z podłączeniem / sink with connection:</b>	150,-		
--	-------	--	--

<b>Ogrzewacz do wody bieżącej z podłączeniem / water heater with connection:</b>	75,-		
--	------	--	--

**Łączna wartość netto / Total net value:**

\*Podłączenie wymaga wcześniejszych ustaleń z zespołem technicznym / Connection requires prior arrangement with technical department

\*\* Podłączenie urządzenia wystawcy: zmywarka, własny zlew, piec konwekcyjno-parowy itp. / Connection of exhibitor equipment: dishwasher, own sink, convector-steam cooker, etc.

\*\*\*Niezbędne jest wrysowanie lokalizacji przyłącza na planie stoiska. / Connection to be clearly marked on booth plan

**SPRĘŻONE POWIETRZE / Compressed air:**  
**Ciśnienie 6 - 8,5 bar zakończone zaworem 1/2\*1/2 " GW / Pressure 6-8.5 bar with valve 1/2\*1/2" thread**
**Rodzaj przyłącza sprężonego powietrza / Connection type:**

<b>Wydatek / Output:</b>	<b>Cena PLN/ Price:</b>	<b>Ilość przyłączy / No. Of connections:</b>	<b>Razem kwota PLN / Total:</b>
Do/ Up to 200l/min	500,-		
Do/ Up to 600l/min	600,-		
Do/ Up to 1000l/min	800,-		

<b>Podłączenie urządzeń / Connection service:</b>	200,-		
---	-------	--	--

**Łączna wartość netto / Total net value:**

\*Podłączenie wymaga wcześniejszych ustaleń z zespołem technicznym / Connection to be consulted with technical department

\*\*Niezbędne jest wrysowanie lokalizacji przyłącza na planie stoiska. / It is required to clearly mark out location of connection.

**SPRZĘT AUDIOWIZUALNY / AV equipment:**

<b>Rodzaj zamawianej usługi i typ sprzętu AV / Type of service and equipment</b>	<b>Cena jednostkowa netto w PLN/dzień* / Price per piece in PLN/day</b>	<b>Ilość / Amount:</b>	<b>Termin zainstalowania / Date of installation:</b>
Telewizor plazmowy lub LCD o przekątnej ekranu 42"-43" / Plasma or LED TV 42"-43"	800,00		
Ekran na statywie min. 1,8m x 1,8m / Display on a Stand min. 1.8m x 1.8m	150,00		
Projektor multimedialny 2500 - 3000 ANSI lumenów/ Multimedia projector 2500-3000 ANSI lumen	800,00		

Kabel HDMI 3m / HDMI cable 3m	40,00		
Przedłużacz RTV / extension lead	30,00		

**Łączna wartość netto / Total net value:**

\* Ściana stoiska powinna być wykonana z trwałego materiału (płyty drewnopochodne) o grubości co najmniej 10 mm. Zamawiający jest zobowiązany do zamówienia instalacji elektrycznej o napięciu 230V w miejscu ustawienia sprzętu. / \* Booth wall should be made of stable equipment (wood-type sheets) with a minimal thickness of 10mm. Order has to be accompanied and ordered separately by additional order of electrical connection with an output of 230V

**USŁUGI TELEINFORMATYCZNE / IT services:**

Rodzaj zamawianej usługi i typ sprzętu teleinformatycznego / Type of ordered service and equipment	Cena jednostkowa netto w PLN/ dzień* / Price per piece in PLN/Day	Ilość/Amount:	Termin zainstalowania/Date of installation:
Przyłącze Internetu WiFi do 1 Mbs / 0,5 Mbs / WiFi connection up to 1Mbs/0.5Mbs	100,00		
Przyłącze Internetu WiFi do 2 Mbs / 1 Mbs / WiFi connection up to 2Mbs/1Mbs	150,00		
Przyłącze Internetu WiFi do 4 Mbs / 2 Mbs / WiFi connection up to 4 Mbs/2Mbs	270,00		
Pomoc w technika przy uruchomieniu łącza / Technical assistance	150,00		
Przyłącze kablowe / Cable connection	Wg. Wyceny indywidualnej / Priced individually		

**Łączna wartość netto / Total net value:**

\* Ptak Warsaw EXPO oddaje sprzęt do użytku (najem) na czas trwania targów lub wydarzenia. Po zakończeniu najmu sprzęt należy zwrócić pracownikowi Ptak Warsaw EXPO, który potwierdzi odbiór wypożyczonego sprzętu. / Ptak Warsaw EXPO is lending the equipment only to be used over the period of the exhibition or an event. After the end of hire, equipment is to be given back to a member of staff, who will confirm the acceptance of hired equipment.

**ZAMÓWIENIE SPRZĄTANIA STOISKA WE WSKAZANYCH TERMINACH / Order of cleaning service:**

Zamówienie usługi/Service order:	Metraż stoiska/Booth size:	Cena PLN /Price:	Ilość dni / terminy / No. Of days:	Kwota razem / Sum:
Odkurzanie stoiska / Vacuum	Do/ up to 6 m2 / dzień/day	45,00		
Odkurzanie stoiska / Vacuum	6m2 - 18m2 / dzień/day	60,00		
Odkurzanie stoiska / Vacuum	18m2 - 30m2 / dzień/day	75,00		
Odkurzanie stoiska / Vacuum	30m2 - 60m2 / dzień/day	90,00		
Odkurzanie stoiska / Vacuum	60m2 - 150m2 / dzień/day	150,00		
Odkurzanie stoiska / Vacuum	Powyżej/over 150m2 / dzień/day	1,00/ m2		

**Łączna wartość netto / Total net value:**

\* Zakres usługi: opróżnienie koszy na śmieci, wytarcie stołów, wytarcie twardych powierzchni podłóg, wycieszczenie wykładzin odkurzaczem. Cena sprzątnięcia jest uzależniona od wielkości wynajętej powierzchni, o której mowa w "Potwierdzeniu zgłoszenia uczestnictwa". W przypadku zamówienia dwukrotnego sprzątnięcia w pierwszym dniu targów cena usług jest liczona podwójnie. Ceny nie uwzględniają podatku od towarów i usług i podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu w przypadkach określonych w odrębnych przepisach. Wszelkie rozliczenia z zagranicznymi uczestnikami targów dokonywane są przez PTAK WARSAW EXPO według średniego kursu EUR (ogłoszonego przez NBP w ostatnim dniu roboczym poprzedzającym rozpoczęcie targów).

\* Range of service: empty of bins, table dusting, dusting of solid floors, vacuum of carpets. Price of cleaning is dependant on the size of rented space, which is descibed in "Confirmation of participation". If cleaning is to be ordered twice during the first day of event, it will be paid twice. Pricing is a subject to tax, which will be added to invoice. All transactions between foreign clients and Ptak Warsaw Expo are calculated accordingly to average exchange rate set by NBP at a day before the commencement of event.

**PERSONEL POMOCNICZY / Personnel:**

Wyszczególnienie/Specific:	Cena PLN / Price:	Ilość osób / No. of people:	Okres (od-do) / Time (from-to)

Dozór stoiska / Booth security	100,00/roboczogodzina / an hour		Dzień/day: godzina/hour:	dzień/day: godzina/hour:
Pomoc przy montażu i demontażu / Assistance with installation and de-installation	200,00/roboczogodzina / an hour		Dzień/day: godzina/hour:	dzień/day: godzina/hour:
<b>Łączna wartość netto / Total net value:</b>				

\* Ceny nie uwzględniają podatku od towarów i usług i podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu w przypadkach określonych w odrębnych przepisach. Wszelkie rozliczenia z zagranicznymi uczestnikami targów dokonywane są przez PTAK WARSAW EXPO według średniego kursu EUR (ogłoszonego przez NBP w ostatnim dniu roboczym poprzedzającym rozpoczęcie targów). Minimalny czas najmu personelu dla jednej osoby wynosi 4 godziny w ciągu jednego dnia.

\* Prices are subject to tax, which will be added while invoicing. All transactions between foreign clients and Ptak Warsaw Expo are calculated accordingly to average exchange rate set by NBP at a day before the commencement of event. Minimal amount of time to be ordered per person is 4 hours a day.

<b>DEKLARACJA ZGŁOSZENIA WYKONAWCY ZABUDOWY INDYWIDUALNEJ/ Declaration of appointment of custom booth builder:</b>			
<i>Oświadczamy, że zabudowa naszego stoiska zostanie wykonana przez/We state that our booth construction will be carried by:</i>			
<b>WYKONAWCA / Contractor:</b>			
<u>Nazwa firmy / Company name:</u>		<u>NIP / Company registration number:</u>	
<u>Kod i miejscowość / Postcode and place of origin:</u>		<u>Ulica/ Street name:</u>	
<u>Kraj/Country:</u>			
<b><u>Osoba do kontaktu / Designated person:</u></b>			
<u>Telefon kontaktowy / contact number:</u>		<u>E-mail:</u>	
<b>OŚWIADCZENIE/Declaration:</b>			
1)Zgodnie z Przepisami technicznymi i przeciwpożarowymi w terminie do 21 dni przed rozpoczęciem targów, jako WYSTAWCA zobowiązujemy się do zgłoszenia WYKONAWCY zabudowy indywidualnej oraz przedstawienia projektu zabudowy do akceptacji Działu Technicznego. / In accordance with Technical Instruction and Fire Protection Instruction latest by the 21 days before commencement of event, as EXHIBITOR we are responsible and obliged to nominate STAND BUILDER of custom booth and present project of booth for acceptance by Technical Department.			
Miejsce i data: Place and date:	Podpis osoby upoważnionej: Signature:	Pieczęć firmy WYSTAWCY: Exhibitor Company Stamp:	



1m2										

**OPŁATY/Payments:**

**Płatności należy dokonywać na konto targów/Payments are to be made to the following account:**

**BANK: PEKAO S.A.**  
**ACCOUNT NUMBER: PL 58 1240 2539 1111 0010 6553 8330**  
**SWIFT: PKOPPLPW**

**PTAK WARSAW EXPO SP. Z O.O.**  
**AL. KATOWICKA 62**  
**05-830 NADARZYN**  
**NIP 5342544579**

**OŚWIADCZENIE/Declaration:**

- 1)Oświadczam, że należność za wykonanie usługi uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury, jednakże nie później niż w dniu rozpoczęcia targów. / I declare, that all invoices will get paid within 14 days from the invoice issue and no later than the day of event commencement.**
- 2)Oświadczam, że zobowiązujemy się do przestrzegania przepisów technicznych oraz przeciwpożarowych obowiązujących na terenie Ptak Warsaw Expo. / I declare, that we are obliged not to violate any technical and fire protection instructions currently in use at Ptak Warsaw Expo premises.**

Miejsce i data:  
 City and date:

Podpis osoby upoważnionej:  
 Signature:

Pieczęć firmy Zamawiającego:  
 Company stamp:

**UWAGA/Attention:**

- **1)Wszystkie podane ceny są cenami netto i należy do nich doliczyć 23% podatku VAT / All prices are net and are subject to 23% VAT tax.**
- **2)Zamówienia składane w terminie 14 dni przed rozpoczęciem targów są dodatkowo płatne +50% ceny podstawowej / All orders made within 14 day period before the start of event are resulting in extra +50% surcharge from base price.**
- **3)Zamówienia składane w dniu odbioru stoiska są dodatkowo płatne +100% ceny podstawowej / All orders made at the date of booth handover are subject to +100% surcharge from base price.**
- **4)Wszelkie zmiany dotyczące lokalizacji przyłączy / punktów podwieszenia niezgodne z załączonym rzutem są dodatkowo płatne według wyceny indywidualnej oraz zostaną zrealizowane w miarę możliwości / All changes to positions of connections/hanging points and not in line with attached top down booth view, are individually priced and are going to be delivered at later stage.**
- **5)Każda rozpoczęta roboczogodzina pracy montażysty – 150 zł +VAT / Every working hour of installer is charged at upfront at a cost of 150 PLN + VAT**